



Asesoría Científica Guía 2020

Huitaca, es una red de voluntarios en Australia, que sostienen el desarrollo científico de jóvenes investigadoras en países Latinoamericanos a través de asesorías científicas para la publicación de un artículo en inglés. Revisamos, editamos y asesoramos:

- **Escritura del texto inglés**
- **Métodos estadísticos**
- **Estructura y cohesividad del texto**
- **Gráficos e ilustraciones**



Asesoría Científica Guía 2020

Huitaca, es una red de mujeres y hombres voluntarios en Australia, que sostienen el desarrollo científico de jóvenes investigadoras en países Latinoamericanos a través de asesorías científicas para la publicación de un artículo en una revista internacional.

Asesoría:

Las asesorías científicas pueden variar de acuerdo a las necesidades de cada estudiante. Los siguientes, son los servicios principales que ofrecemos, sin ningún costo, a estudiantes mujeres que aspiren a publicar un artículo científico en una revista internacional:

1. La edición en inglés del manuscrito es el principal aporte de Huitaca. Guiamos, revisamos y editamos el primer borrador del artículo y las versiones subsecuentes hasta la versión final que se somete a la revista.
2. Revisamos y editamos la carta de presentación (Cover Letter) del artículo que se envía cuando se somete el artículo a una revista internacional.
3. Acompañamos el proceso de respuesta a revisores una vez que el artículo sea sometido y revisado por la revista.
4. Revisamos los métodos estadísticos y sugerimos otras formas de análisis, si el supervisor y la estudiante lo consideran relevante.
5. El papel de Huitaca no consiste en la adición de contenido intelectual al manuscrito. Las ideas, evidencias e interpretación de los datos, permanecen como propiedad intelectual de la institución a la que pertenece la estudiante.

Es importante aclarar que la contribución de Huitaca es técnica y no intelectual. Nosotros no llevamos a cabo análisis estadísticos o interpretación de datos. Si alguno de los voluntarios considera que debe hacerse una revisión del contenido, los respectivos comentarios se introducen en el documento y es la estudiante quién los elabora. Queda a discreción de la estudiante y el supervisor principal aceptar o no las sugerencias recibidas.





Asesoría Científica Guía 2020

Requisitos:

1. Estudiantes mujeres de maestría o doctorado que hayan comenzado o finalizado la escritura de un artículo científico en inglés.
2. Las estudiantes que no tengan el primer borrador terminado, deben haber finalizado la etapa de colección y análisis de datos.
3. Es requisito fundamental que la estudiante sea primera autora del artículo a publicar.
4. Tener disponibilidad durante los próximos 6 meses para realizar los cambios sugeridos y trabajar en las versiones subsecuentes del artículo, en caso de que su aplicación sea exitosa.
5. Durante todo el acompañamiento que Huitaca ofrece, la estudiante debe estar matriculada en la institución desde la cual se realizó la aplicación y la obtención de resultados que se pretenden publicar.

Cómo aplicar:

Envíanos un correo (huitaca_admin@projecthuitaca.org) con la descripción general de tu proyecto y cómo podemos ayudarte para publicarlo. Nosotros te enviamos un formulario de aplicación donde te hacemos preguntas más específicas de tu proyecto.

Qué pasa después de enviar mi aplicación?

Huitaca realiza la evaluación de las aplicaciones y genera un reporte donde se indica si el artículo se aprueba o no para recibir los servicios de edición, el tipo de revisiones que se deben llevar a cabo (mayores o menores), y un comentario general del proceso evaluativo.

Si la estudiante y la supervisora aceptan recibir los servicios de edición, Huitaca procede a realizar la primera revisión y edición del manuscrito. Los cambios y comentarios que se sugieran, serán enviados a la estudiante y discutidos en una reunión que debe programarse en las siguientes dos semanas después del recibimiento del documento. En ésta primera reunión se discute el cronograma que se seguirá y la fecha en la que la estudiante enviará el segundo borrador con los cambios sugeridos ya incorporados.

